

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

PHILOLOGIE

- Ո. Կ. — Ազապ. էջ
129
- ՏՕԲԹ. ՎԱՐ. Յ. ԹԱՐԴՈՍՅԱՆ. — Հայ
Բժշկական Զեռագիրք Ս. Ղազարու վանքին. 134

- P.
V. G. — L'Agapé chez les Arméniens
et les autres nations 129
- Dr. Vahr. H. Torkomian. — Traité
de médecine, Manuscrits arméniens du
monastère de St. Lazare 134

ԼԵԶՈՒԱԳԻՏԱԿԱՆ

LINGUISTIQUE

- Հ. ԱՆՈՒՅԱՆ. — Հայերէն նոր բառեր
Գրիգոր Մազիստրոսի Թուղթերուն մէջ . 137
- Հ. Ե. ՓԵՏԻՅԱՆ. — Բուրել-Հոսիլ . 139

- H. Adjarian. — Mots inconnus ar-
méniens dans les lettres de Grégoire
Makisdros 137
- P. E. Paitchikian. — La signification
des mots arméniens «Pourel-Hodil» . 139

ԳՐԱԿԱՆ

LITTÉRATURE

- Հ. Ա. ՂԱԶԻՅԱՆ (Թրգմ.). — Նիբելունգ-
ներուն երգը 141
- Հ. Վ. ՅՈՎՀԱՆՆԻՅԱՆ. — Երբ պատու-
հանս կը բանամ 144
- ՍՈՒՍԱ ՍՈՐԿՈՒՅ. — Zabelle C. Boyajian:
Gilgamesh. (գրախօսական) 145

- P. A. Gazighian. — La chanson des
Nibelungen (traduction en vers arm.) . 141
- P. V. Hovhannessian. — Quand j'ou-
vre ma fenêtre (poésie) 144
- Sophie Sorgoudj. — Zabelle C. Boya-
jian: Gilgamesh (Recension) 145

ԱՏԼԵԻԱՏԼԻՔ

DIVERS

- ԱՐԱՄ ԵՐԵՄԵԱՆ. — Երեւանի Պետական
Կոնսերւատորիան 147
- Հ. Ղ. ՏԱՅԵԱՆ. — ՄԻ. Աբրահամ տարե-
գարձը Ս. Ղազարու մէջ. 156
- Հ. Ղ. ՏԱՅԵԱՆ. — Մայր Դիւան Միւ-
թարեանց Վենետիկոյ ի Ս. Ղազար . . 159

- Aram Érémián. — Le Conservatoire
officiel d'Érivan 147
- P. L. Dayan. — L'anniversaire de
l'Abbé Mékhithar à St. Lazare . . . 156
- P. L. Dayan. — Les Archives Cen-
trales des Mékhitharistes de St. Lazare
de Venise 159

ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ

Հակալուծութեամբ ստացանք բաժնեկիւնը և անմիջապէս
դրեցինք Ձեր հասցէին յաջորդ լոյս տեսած թիւերը:

- Տեսչութիւն Առջ. Երգստի Գրոցներու. Նոր Զա-
րա. — Ստացանք բաժնեկիւնը. պիտի ստանաք Տգա-
րանէն յանձնարարութիւնիդ, որուն փոխարէնը ալ
յանձնեցինք իրեն:

Պ. ԱՐՄԵՆ ԵՐԿԱՅ. Հէկոպոլիս. — Հասանք զրկած
ենք առանձին քարով. Նամակատան հարցեմք:

Պ. Ս. ՏԵՐ Մ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ. Լիւան. — Կատա-
րեցինք ըստնիդ. ունիք մեր քով Ձեր արամազորութեան
զեռ ֆը. 33.50:

ԳԻՐ. ԱՆԴՐԵԱՍ Վ. ԱՆՄԱՐԱՆԵԱՆ. Մաբաթ. —
Ստացած ենք բաժնեկիւնը. Ձեր հասցէի մասին Նոր
կարգադրութեան կը սպասենք՝ ինչպէս որ ըստեցաւ մեզ:

ԲՐՈՅ. Ս. ԹԱՇԱՅԱՆ. Մասնիկ Հէրմէն. — Շնոր-

հարգանքներ:

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱՐՁԱԳԱՆԳ

Ամուսնութեան Յիսնամեակ մը
Հանդիմանքով կ'իմանանք Բարիզէն, որ Բագմա-
վէպի մեր պատուական բաժանորդներէն Մե-
ծապատի Տիար Խաչատուր Փաղէոս Ներսէսեան
16-17 Մայիսին (կիրակի) պիտի կատարէ ի
Բարիզ իր ամուսնութեան 50 ամեայ Յոբելանը
իր զաւակներով ու թոռներով՝ մասնակցութեամբ
բարեկամներու և հայրենակիցներու: Իր օրիկինն
է՝ ծնեալ Դիմիտր Մարիամ Թաթևսեան. պսա-
կուելով 1875ին Պարսկաստան՝ Դնիբանի մէջ՝
մեկնած են անմիջապէս ի Բարիզ, ուր մինչեւ

ցարդ ողջ և առողջ կ'ապրին: Յոյժ գովելի
զաղափարով մը նոյն օր պատարագ մատուցա-
նել պիտի ստն նաև իրենց ծնողաց հոգւոյն:
Տիար Ներսէսեան քիչ ամիսէն կը բոլորէ իր
ծննդեան 73եորդ տարին, իրմէ քիչ մը նուազ
տարիք ունի իր օրիկինը:

Առողջ կեանքի օրինակ ծերունազարդ Տէր և
Տիկին Ներսէսեանի մեր շնորհակալութեամբ
ցուծիւններն յայտնած ատեննիս՝ ի սրտէ կը
մաղթենք այժմ Պատուական Յոբելաններուն
նաև աղամանդեայ յոբելանը:

ՏԵՐ ՓՐԱՆԿ. ՄԱՐՏԻՆԷՆԳՈՅ

ԶԲՕՍԱՐԱՆ ՄԱՅԻՍԻ

ԿԱՄ

ՎԱՐԲ Ս. ԿՈՒՍԻՆ ՄԱՐԻԱՄՈՒ

Թրգմ. Հ. ԱՔԱՆԱՍ Վ. ՏԻՐԱՅԵԱՆ
ՄԻՒԹԱՐԵԱՆՑ

— է՛շ 355, գին՝ ֆրանք 7, 50 —

ՎԵՆԵՏԻԿ

ՄԻՒԹԱՐԵԱՆ ՏՊԱՐԱՌՈՒԹԻՒՆ

1924

Կ. ԿՈՒԼՈՂԻ

ԶՕՕ

ՓԻՆՈՔԲԻՈՅԻ ԱՐԿԱԾՆԵՐԸ

ԿԱՄ

ԽԱՄԱՃԻԿԻ ՄԸ ՊԱՏՍՈՒԹԻՒՆԸ

ԹԱՐԳԱՆՑ ԻՏԱԼ. ԲՆԱՐԷՆ

ՍԻՐՎԱՐԻ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ ՄԿՐԵԱՆՑ

— է՛շ 270, գին՝ ֆրանք 7.50 —

ՎԵՆԵՏԻԿ — Ս. ՂԱԶԱՐ — 1925

Ս Տ Ա Յ Ո Ւ Ա Ծ Գ Ր Ք Ե Ր

ՂԵՒՈՂԻ ԵՊԱ. ԴՈՒՐԵԱՆ. — Պարզ Բա-
րդեր, Բ. Հասոր. Փարիզ 1924, Տպ. Կ. Յ.
Ներսէս. է՛շ 314, գին՝ լիլի 2. 6:

ԱՐՇԱԿ ԶՊԱՆԵԱՆ. — Հայրենի Գնար, Վեր-
յիշում, Օրօր Մայր Հայաստանին, Փոքրիկ
Հայ գեղջուկին պատանար, Գեղձն ի պատիւ
Հայ լեզուին, Տիպիլ, Ուրբեր, Ամսեր, Հայ-
կահան Դիցազներգութիւնը, Յայտարարան աշգր.
Փարիզ 1925, Տպ. Կ. Յ. Ներսէս. է՛շ 79, գին՝
կէս տոլար, ֆր. 10:

Սուրիանայ Տարեցոյց պատկերազարդ 1925,

Կազմեցին Մ. ԱճԷՄԵԱՆ. Մ. ՍԻՍԵՆԵԱՆ, Ե.
ՈՍԿԵՐԻՉԵԱՆ. Ա. Տարի, Հալէպ. Տպ. «Արաքս»
Բ. Թափառան. է՛շ 340, գին՝ Սուրիա ֆր. 20,
Ամբիկա 1 տոլար, եգիպտոս 20 հ. դ.:

ՀԱՅԿ ԱՃԷՄԵԱՆ. — Բժ. Պետրոս Աւանան
(Հիմնադիր) Թարիգի Հայոց Աղքատախնամ Ըն-
կերութեան. Փարիզ 1925. Առաքատականի
Հայոց Թեմական Տպարան. Հրտ. Արտ. Թեմ.
Առաջնորդարանի. է՛շ 24:

ՏՕԲԹ. Յ. ԹԱՇՃԵԱՆ. — Յգի կիներու մեն-
տորը. ԽՆՆ պէտք է գիտնայ ամեն յղի կիև

(Յղութեան վիճակի աստղապահորիւն)։ Մա-
տենաշար «Հայ Բուժակ»-ի, թիւ 2. Աղեքսան-
գրիա 1925, տպագր. Ա. Գասապեան, էջ 67,
գին՝ 5 դր.։

Խորանի չորքի լուսագոյն զոհերու. Հրա-
տարակիչ՝ Միշագգային Ս. Գիրք Ուսանողաց
Միութիւն. Պրութիւն 1924. էջ 189։

ԱՇՈՏ ՀՈՎՀԱՆՆԻՍՏԱՆ. — Գաղութահայ
խնդիրներ. Յերեման 1924, Պետական Հրատա-
րակութիւն, էջ 26, գին՝ 15 կոպ.։

Ճշգրտման և Լուսարանորոշումներ Հ. Բ. Ը.

Միութեան դէմ եղած քննադատութեանց առթիւ.
Գահիրէ 1925. Տպ. Հ. Բ. Ը. Միութեան. էջ 8։

SIR RICHARD C. TEMPLE, Bt. — A
Fixed Easter and the Reform of the Chri-
stian Calendar. (Կը ներկայացնէ և կ'ուսումնա-
սիրէ Հ. Գ. Նահապետեանի կողմէ Անյարժ Զա-
տիկի չորը հնարուած սխառնները)։ Bombay
1824. Reprinted from «The Indian Antiquary»
vol. LIII, 1924 pp. 212-219, 235-240). էջ 13։

Գ. ՆՓԴԵՀ. — Էջեր իմ օրագրէն. Մատե-
նաշար «Յուսարբեր», թիւ 7. Գահիրէ 1924. տպ.
«Յուսարբեր». գին՝ 5 Է. Գ.։

ԿԱՐԵՒՈՐ

1. Խմբագրութիւնս կրկին կը խնդրէ այն բաժանորդներէն, որոնք ցարդ
յետեան կ'աշխատեն ունին և կամ՝ չեն վճարած գեռ իրենց բաժնեկիները,
փութացնելու անոնց կարգադրութիւնը։

2. Դրամական առաքումները պէտք է կատարել կամ Գանձնարարեալ
(Recommandé) ծրարով և կամ, լաւագոյն եւս, չէքով։ Անոնք որ ուղղակի
Նամակատան միջոցաւ կը զրկեն՝ ՊԵՏԱՊԱՐԿԱՆՈՐԴԻՆ Եւսոյ լրացնել ամ-
բողջութիւնը, վասն զի մեծ տարբերութեամբ կը վճարեն մեղի, սակին
(change) պատճառաւ, գրամը գանձելու պահուն։

3. Հասցէի ո՛ր և է փոփոխութիւն՝ հարկ է կանխապէս հաղորդել խմբա-
գրութեանս։

4. Գանձնարարեալ (Recommandé) ծրարով ստանալ փոփառողք պէտք է
յաւելուն բաժնեկնոյն վրայ Փր. Կազդ. 5։

5. Խմբագրութիւնս պատահաբար տուաւ չէ սրիէ կորուստի՝ յետ կարելոր
եղած խնամքով առաքումները կանոնաւորապէս կատարելու։

ՄԻԼԱՆՈՒ ՄԻԻԹԱՐԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ

Պարսկահայ ազգայիններէն Պ. Բորոֆ նուիրեց 400 խալական լիրա
վերոյիշեալ Միթիարեան Հաստատութեանս, լիտայի մէջ (վինետիկ) իր մէկ
գնած հողին վրայ՝ սեփական վիլլայի մը հիմնարկութեան հանդիսին առթիւ։